

# Translations:Extincteur/46/pt

---

Essa ferramenta foi desenvolvida por dois estudantes sul-africanos da Universidade da Cidade do Cabo. O *design* é inspirado no trabalho de Kahn e Firfirey (2011). Foi testado e aprovado perante o corpo de bombeiros da cidade, e é eficaz contra incêndios do tipo A (combustíveis comuns como madeira ou papel) e B (líquidos inflamáveis como gasolina, parafina ou GLP), tipos de incêndios mais recorrentes em favelas. Por falta de tempo e recursos, sua implementação no local, infelizmente, não foi desenvolvida, e a tecnologia ainda não foi adotada por outros grupos de estudo ou organizações, mas o tutorial foi transmitido pela equipe de Nomade des Mers, e tem várias pessoas que notaram sua utilidade. Sua implantação em favelas requer um trabalho árduo, mas não representa um grande desafio, principalmente porque não conflita com os hábitos domésticos. As pessoas podem relutar em fabricar sistematicamente esta ferramenta *low-tech* cada vez que um incêndio é apagado (caso muito recorrente); modelos devem ser imaginados e desenvolvidos para fabricá-lo e espalhá-lo facilmente.